



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
10th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto
Ontario
M2N 6A6

Title - Sujet Laser solide excité par une diode	
Solicitation No. - N° de l'invitation K3D57-220322/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client K3D57-220322	Date 2021-09-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-219-8077	
File No. - N° de dossier TOR-1-44044 (219)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-09-22 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Nguyen, Michelle	Buyer Id - Id de l'acheteur tor219
Telephone No. - N° de téléphone (647) 616-4174 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La Modification n° 002 a la demande de soumissions vise à répondre aux questions des soumissionnaires et à modifier les derniers détails des spécifications techniques pour l'invitation à soumissionner K3D57-220322/A.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1) Référence : Annexe A, section 3.3, point 5 : "Les dimensions de la tête du laser ne doivent pas dépasser 2 pi × 1 pi."

Nous pouvons modifier notre concept standard de manière à tenir compte de cet aspect, mais avez-vous également des restrictions quant à la hauteur de la tête du laser? La hauteur de la tête de notre laser sera d'environ 209 mm et d'au plus 250 mm. Pourriez-vous confirmer que ces dimensions seraient acceptables?

R1) Oui, ces dimensions seraient acceptables.

Q2) Référence : Annexe A, section 3.4, point 1 : "Refroidisseur d'une puissance minimale de 3,6 kW."

En ce qui a trait à un laser solide excité par diodes laser (DPSS), un plus petit refroidisseur suffirait. Étant donné qu'un plus petit laser DPSS génère moins de chaleur; un plus petit refroidisseur est requis. Voilà pourquoi nous vous demandons de bien vouloir supprimer l'exigence relative à la capacité du refroidisseur et de permettre la présentation d'un refroidisseur dont la capacité est recommandée par le fabricant.

R2) Le spécification a été révisée comme suit : « Doit inclure un refroidisseur d'une capacité de refroidissement suffisante pour le fonctionnement continu et ininterrompu du laser. »

MODIFICATION DE L'INVITATION

1. À l'annexe « A », Besoin – **3.4 Exigences détaillées relatives au refroidisseur:**

SUPPRIMER :

1	Refroidisseur d'une puissance minimale de 3,6 kW.
---	---

INSÉRER :

1	Doit inclure un refroidisseur d'une capacité de refroidissement suffisante pour le fonctionnement continu et ininterrompu du laser.
---	---

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES